

Z002391

Obchodné meno: TRANSMEDIC SLOVAKIA, s.r.o.
 so sídlom: Lazovná 68, 974 01 Banská Bystrica
 IČO: 36 020 982
 zverejňuje neúplnú: Riadnu individuálnu účtovnú závierku
 za obdobie: 1. 1. 2009 - 31. 12. 2009
 v: celých €

SÚVAHA

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2		Netto 3
				Korekcia - časť 2			
	SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 031 + r. 061	001	20693018		20385871		
			307147			19309063	
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 012 + r. 022	002	2745762		2438615		
			307147			1406184	
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až 011)	003	24130		0		
			24130			77	
A.I.1.	Zriaďovacie náklady(011) - /071, 091A/	004	0		0		
			0			0	
2.	Aktivované náklady na vývoj(012) - /072, 091A/	005	0		0		
			0			0	
3.	Softvér (013) - /073, 091A/	006	24130		0		
			24130			77	
4.	Oceniťelné práva (014) - /074, 091A/	007	0		0		
			0			0	
5.	Goodwill (015) - /075, 091A/	008	0		0		
			0			0	
6.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	009	0		0		
			0			0	
7.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	010	0		0		
			0			0	
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	011	0		0		
			0			0	
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 013 až 021)	012	2670108		2387091		
			283017			1351991	
A.II.1.	Pozemky (031) - 092A	013	158850		158850		
			0			0	
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	014	1679495		1634548		
			44947			21556	
3.	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí (022) - /082, 092A/	015	803525		565455		
			238070			106147	
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	016	0		0		
			0			0	
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	017	0		0		
			0			0	

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3
				Korekcia - časť 2		
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	018	0		0	
			0		0	
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094	019	0		0	
			0		1156916	
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A	020	28238		28238	
			0		67372	
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	021	0		0	
			0		0	
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 023 až 030)	022	51524		51524	
			0		54116	
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - 096A	023	0		0	
			0		0	
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatn m vplyvom (062) - 096A	024	0		0	
			0		0	
3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065) - 096A	025	0		0	
			0		0	
4.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066A) - 096A	026	51524		51524	
			0		54116	
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A	027	0		0	
			0		0	
6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A	028	0		0	
			0		0	
7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	029	0		0	
			0		0	
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	030	0		0	
			0		0	
B.	Obežný majetok r. 032 + r. 040 + r. 047 + r. 055	031	17593336		17593336	
			0		17680430	
B.I.	Zásoby súčet (r. 033 až 039)	032	5569638		5569638	
			0		5228814	
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	033	795		795	
			0		505	
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	034	0		0	
			0		0	
3.	Zákazková výroba s predpokladanou dobou ukončenia dlhšou ako jeden rok 12X - 192A	035	0		0	
			0		0	
4.	Výrobky (123) - 194	036	0		0	
			0		0	
5.	Zvieratá (124) - 195	037	0		0	
			0		0	
6.	Tovar (132, 13X, 139) - /196, 19X/	038	5324791		5324791	
			0		5099022	
7.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - 391A	039	244052		244052	
			0		129287	

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3
				Korekcia - časť 2		
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 041 až 046)	040	4481	4481		
			0		0	
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	041	0	0		
			0		0	
2.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	042	0	0		
			0		0	
3.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	043	0	0		
			0		0	
4.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	044	0	0		
			0		0	
5.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	045	4481	4481		
			0		0	
6.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	046	0	0		
			0		0	
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 048 až 054)	047	11977162	11977162		
			0		12339749	
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	048	11600544	11600544		
			0		12152922	
2.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	049	20186	20186		
			0		0	
3.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	050	0	0		
			0		0	
4.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 39	051	304	304		
			0		304	
5.	Sociálne poistenie (336) - 391A	052	0	0		
			0		0	
6.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	053	147643	147643		
			0		0	
7.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A,378A) - 391A	054	208485	208485		
			0		186523	
B.IV.	Finančné účty súčet (r. 056 až r. 060)	055	42055	42055		
			0		111867	
B.IV.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	056	37603	37603		
			0		2561	
2.	Účty v bankách (221A, 22X +/- 261)	057	4452	4452		
			0		109306	
3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 22XA	058	0	0		
			0		0	
4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X/	059	0	0		
			0		0	
5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291	060	0	0		
			0		0	
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 062 až r. 065)	061	353920	353920		
			0		222449	

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3	
				Korekcia - časť 2			
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	062	0		0		
			0		0		
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063	25291		25291		
			0		10687		
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	064	0		0		
			0		0		
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	065	328629		328629		
			0		211762		

Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 067 + r. 088 + r. 119	066	20385871	19309063
A.	Vlastné imanie r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 087	067	281331	896319
A.I.	Základné imanie súčet (r. 069 až 072)	068	141075	41493
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069	41493	41493
2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (/-/252)	070	0	0
3.	Zmena základného imania +/- 419	071	297582	0
4.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-/353)	072	-198000	0
A.II.	Kapitálové fondy súčet (r. 074 až 079)	073	-111795	-111795
A.II.1.	Emisné ážio (412)	074	0	0
2.	Ostatné kapitálové fondy (413)	075	32	32
3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076	0	0
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077	-58990	-58990
5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín (+/- 415)	078	-52837	-52837
6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	079	0	0
A.III.	Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)	080	14605	14605
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081	14605	14605
2.	Nedeliteľný fond (422)	082	0	0
3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083	0	0
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 085 + r. 086	084	0	129983
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085	0	129983
2.	Neuhrazená strata minulých rokov (/-/429)	086	0	0
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 001 - (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 119)	087	237446	822033
B.	Záväzky r. 89 + r. 94 + r. 105 + r. 115 + r. 116	088	20086461	18264617
B.I.	Rezervy súčet (r. 090 až r. 093)	089	21913	50857
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090	0	0
2.	Rezervy zákonné krátkodobé (323A, 451A)	091	0	0
3.	Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	092	0	0
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	093	21913	50857

Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r. 104)	094	185283	55966
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (479A)	095	0	0
2.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476A)	096	0	0
3.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (471A)	097	0	0
4.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	098	0	0
5.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	099	0	0
6.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	100	0	0
7.	Vydané dlhopisy (473A/-255A)	101	0	0
8.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	102	2740	2455
9.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	103	174365	51439
10.	Odložený daňový záväzok (481A)	104	8178	2072
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 106 až r. 114)	105	10241610	9943050
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	106	8979899	9229658
2.	Nevyfakturované dodávky (326, 476A)	107	144318	18286
3.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	108	0	0
4.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	109	0	0
5.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	110	823476	472413
6.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	111	29200	17453
7.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	112	10739	8398
8.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	113	166205	166923
9.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	114	87773	29919
B.IV.	Krátkodobé finančné v pomoci (241, 249, 24X, 473A, /- /255A)	115	670260	1322646
B.V.	Bankové úvery r. 117 + r. 118	116	8967395	6892098
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	117	1002579	807607
2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	118	7964816	6084491
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 120 až r. 123)	119	18079	148127
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	120	0	0
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	121	18079	148127
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	122	0	0
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	123	0	0

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			Bežné účtovné obdobie 1	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
I.	Tržby z predaja tovaru (604)	01	51215695	39028356

Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			Bežné účtovné obdobie 1	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A)	02	48061640	35571728
+	Obchodná marža r. 01 - r. 02	03	3154055	3456628
II.	Výroba r. 05 + r. 06 + r. 07	04	938450	466542
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602)	05	938450	466542
2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06	0	0
3.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07	0	0
B.	Výrobná spotreba r. 09 + r. 10	08	2894654	2083529
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	178229	71628
2.	Služby (účtová skupina 51)	10	2716425	2011901
+	Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08	11	1197851	1839641
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až 16)	12	552738	308960
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	457964	248298
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	14	0	0
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	88482	57309
4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	6292	3353
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	17	16945	11662
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	154821	68020
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19	58200	240799
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20	55292	249057
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/-547)	21	0	0
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	4567814	75420
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	23	4483909	151819
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-)(697)	24	0	0
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-)(597)	25	0	0
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r.11 - r. 12 - r. 17 - r. 18 + r. 19 - r. 20 - r. 21 + r. 22 -r. 23 + (-r. 24) - (-r.25)	26	560160	1366342
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27	0	0
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28	0	0
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku r. 30 + r. 31 + r. 32	29	0	0
VII.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30	0	0
2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31	0	0
3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32	0	0
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33	0	0
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34	0	0
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35	0	0

Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			Bežné účtovné obdobie 1	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	36	0	0
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37	0	0
X.	Výnosové úroky (662)	38	13255	11921
N.	Nákladové úroky (562)	39	250845	263536
XI.	Kurzové zisky (663)	40	232773	546617
O.	Kurzové straty (563)	41	213635	611244
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42	0	0
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	44359	27954
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44	0	0
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45	0	0
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 35 - r. 36 - r. 37 + r. 38 - r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 + (- r. 44) - (-r.45)	46	-262811	-344196
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením r. 26 + r. 46	47	297349	1022146
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti r. 49 + r. 50	48	59903	200113
S.1.	- splatná (591, 595)	49	53798	199436
2.	- odložená (+/- 592)	50	6105	677
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení r. 47 - r. 48	51	237446	822033
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52	0	0
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53	0	0
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením r. 52 - r. 53	54	0	0
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti r. 56 + r. 57	55	0	0
U.1.	- splatná (593)	56	0	0
2.	- odložená (+/- 594)	57	0	0
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení r. 54 - r. 55	58	0	0
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) [r. 47 + r. 54]	59	297350	1022146
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60	0	0
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) [r. 51 + r. 58 - r. 60]	61	237446	822033

Skutočnosti, ktoré nemali vplyv na vyjadrenie názoru audítora uvedeného v správe, ale ktoré chcel audítor zdôrazniť:

Správa audítora z overenia účtovnej závierky zo dňa 27. 04. 2010 obsahuje názor, že účtovná závierka spoločnosti TRANSMEDIC SLOVAKIA, s. r. o. poskytuje pravdivý a objektívny pohľad na finančnú situáciu spoločnosti, na výsledky hospodárenia a peňažné toky za rok 2009.